

# Travabon®

Beskyttende krem - olje, fett og klebende stoffer

## PRODUKTBEKRIVELSE

Spesial dobbeltvirkende krem for profesjonell bruk, til før arbeide. For å beskytte mot tung eksponering av oljebaserte og klebende stoffer og lette rensing av huden. Lett parfymert.

## BRUKSOMRÅDE

Arbeidsplasser hvor det ikke er praktisk eller mulig å bruke hansker.

## ANBEFALT FOR FØLGENDE TYPER SMUTS

Vannopløselige stoffer: løsemidler, metallbearbeidende oljer og annen vannløselig smuss.

## BRUKSANVISNING

### Før-arbeidet:

- Påføres ren og tørr hud før hver arbeidsperiode og etter håndvask.
- Gni først håndbakene mot hverandre, deretter håndflatene mot hverandre,, mellom fingrene og rundt neglene.

### Etter-arbeidet:

#### Før rengjøring:

- Vasking av hender, tilsette litt vann til hendene og gni dem mot hverandre for å løsne smuss - skyll med vann.
- Dette vil fjerne det verste smuss fra hendene, og det er da bare nødvendig med en mild håndrens for å fjerne det siste smuss.



FORMAT: KREM



|                                 | BESKRIVELSE                                         | FORDELER                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| FAKTA                           | Unik dobbeltvirkende formulering                    | Beskytter huden mot oljebaserte forurensninger og samtidig fremmer rensing av huden.                                                                                                                                                                                                  |
|                                 | Beskytter mot irritasjon                            | Vitenskapelig testet for å gi beskyttelse mot irriterende stoffer som oljer og løsemiddelbaserte stoffer.                                                                                                                                                                             |
|                                 | Høyt mineralinnhold                                 | Danner et robust, meget motstandsdyktig og fysisk beskyttende lag på huden som hindrer forurensninger i å trenge dypt inn i huden.                                                                                                                                                    |
|                                 | Uavhengig dermatologisk testet                      | Lappetester viser at produktet er ikke-irriterende under bruk.                                                                                                                                                                                                                        |
|                                 | Hendene er lettere å rengjøre                       | Når hendene er forbehandlet med Travabon®-krem, gjør den spesielle formuleringen det mulig å vaske med vann alene og fjerne mesteparten av smuss. Dette tillater bruk av en lett håndrens for å fjerne eventuelt gjenværende smuss.                                                   |
| INGREDIENSER                    | Inneholder spesielle skittabsorberende emulgatorer  | Blanding av overflateaktive midler innlemmet i det beskyttende lag blir aktivert ved å forhåndsskylle hender med bare rent vann, noe som gjør det mulig å fjerne det meste smuss. Dette skaper en smussoppløsende emulsjon som gjør at det meste av smuss kan fjernes med vann alene. |
|                                 | Inneholder Glyserin                                 | En fuktighetsgivende ingrediens som bidrar til å motvirke uttørring av huden og etterlater huden med en myk følelse.                                                                                                                                                                  |
|                                 | Formulert nær hudens naturlige pH-verdi (4,0 - 6,5) | Hjelper med å minimere produktets innvirkning på hudens syrekappe; et lag på overflaten av huden som støtter hudens naturlige bakterielle balanse.                                                                                                                                    |
|                                 | Silikonfri                                          | Reduserer risikoen for silikonrelaterte kompatibilitetsproblemer ved kontakt med overflater før påføring av maling eller overflatebelegg.                                                                                                                                             |
| SERTIFIKATER/<br>KOMPATIBILITET | ECARF Sertifisert¹                                  | Dette produktet oppfyller European Centre for Allergy Research Foundation (ECARF) kriterier for å bli godt tolerert av sensitiv hud. <a href="https://www.ecarf-institute.org/en/ecarf-seal/">https://www.ecarf-institute.org/en/ecarf-seal/</a>                                      |
|                                 | Kompatibel med gummiproduksjon                      | Uavhengig testet av Deutsches Institut für Kautschuktechnologie (DIK). Det er dokumentert at produktet ikke har negativ innvirkning på vulkaniseringsprosessen.                                                                                                                       |



# Travabon®

Beskyttende krem - olje, fett og klebende stoffer

## LOVGIVNING

Dette produktet er et kosmetisk produkt og oppfyller kravene i Europaparlamentets og Rådets regulering (EC) No. 1223/2009 (som endret) om kosmetiske produkter.

## SIKKERHETSDATABLADER

Sikkerhetsdatablad kan lastes ned fra <https://www.scjp.com/no-nb/sikkerhetsdatablader> for informasjon om sikkerhet, miljø, håndtering, førstehjelp og bortskaffelse.

## HOLDBARHET

Dette produktet har en holdbarhet på 30 måneder fra produksjonsdato når den er lagret uåpnet ved romtemperatur.

## SERTIFIKATER



### ECARF Kvalitetsmerke

Stiftelsen Europeisk senter for allergiforskning (ECARF) tildeler ECARF-kvalitetsmerket til allergivennlige produkter. Kosmetiske produkter kan få dette kvalitetsmerket når følgende kriterier er oppfylt:

1. Kvantitativ risikovurdering av produktets bestanddeler med hensyn til deres potensial for sensitisering, under hensyntagen til deres spesifiserte bruksbetingelser og mengde.
2. Medisinsk overvåket klinisk studie av frivillige med atopisk dermatitt.
3. Godkjent system for kvalitetskontroll.

Besøk <https://www.ecarf-institute.org/en/ecarf-seal/> for mer informasjon.

## KVALITETSSIKRING

SC Johnson Professionals produkter produseres i fasiliteter som følger passende kvalitetssikringspraksis, inkludert vurdering av kvalitetskontrollprosesser for råvarer og ferdigvarer, og overholder alle lovkrav som gjelder for produksjon av slike produkter.

## PRODUKTSIKKERHETSGARANTI

### Produktsikkerhetsvurdering

Produktet er vurdert av en uavhengig toksikolog og er erklært å være sikker for bruk på hender for voksne over 16 år, når det brukes som anvist, og oppfyller alle relevante lovkrav.

### Hudkompatibilitetstest

Uavhengige dermatologiske tester er foretatt for å vurdere produktets hudkompatibilitet. Det er således utført 69 timers i okklusiv påføringstest på frivillige testpersoner. Disse testene, viser at produktet er ikke-irriterende i bruk.

## KOMPATIBILITETSTESTER

### Kompatibilitet med Produksjonsprosesser for Gummi

Tester, utført av Deutsches Institut für Kautschuktechnologie (DIK) i samsvar med DIN EN ISO/IEC 17025, viser at bruken av Travabon® ikke påvirker den kohesive styrken av gummi i gummiproduksjonsprosessen.

## INGREDIENSER

AQUA (WATER), TALC, GLYCERIN, SODIUM COCOYL ISETHIONATE, STEARIC ACID, LAURETH-10, DISTARCH PHOSPHATE, POLYGLYCERYL-2 DIPOLYHYDROXYSTEARATE, ALGIN, BENTONITE, XANTHAN GUM, POTASSIUM SORBATE, LACTIC ACID, PARFUM (FRAGRANCE), SODIUM ISETHIONATE, SODIUM PHOSPHATE, DIETHYLHEXYL SODIUM SULFOSUCCINATE, TITANIUM DIOXIDE, PROPYLENE GLYCOL, SILVER CHLORIDE.

## EFFEKTIVITETSTESTER

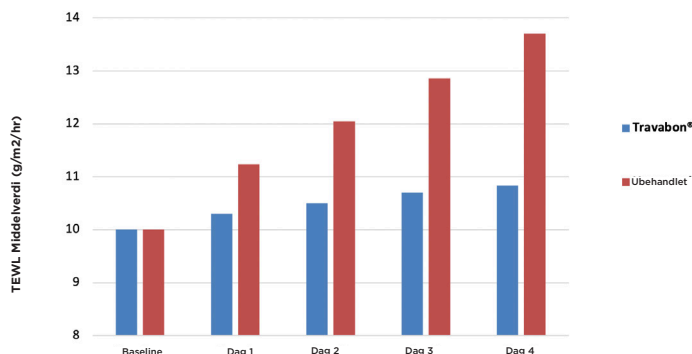
### Test for Barriereegenskaper

Gjentatt okklusiv irritasjonstest ble utført på 25 friske testpersoner med en vannløselig substans (Sodium Lauryl Sulphate) og en ikke-vannoppløselig substans (etylacetat / undecylensyre, 1: 1). Hvert stoff ble påført en gang daglig i 30 minutter over 4 dager, vekslende mellom påføring av vannbasert stoff om morgenen og ikke-vannbasert stoff på ettermiddagen.

Resultatene viser at Travabon® reduserer visuelt hudrødhet og transpidermalt vanntap (TEWL) sammenlignet med ubeskyttet hud.

### 4 Dages Hud Hydrerings Test

Gjentatt okklusiv irritasjonstest, 4 dager



### Test av renseeffekt

Produktets renseeegenskaper ble testet med 10 friske testpersoner ved å bruke en standardisert modell med skitt (sot, jernoksid, grafit, petrolatum, olje og voks). Ved å bruke bare vann for å fjerne skitten, ble mengden av resterende smuss vurdert.

Resultatene viser at når det skylles med vann alene, blir 91% av smuss fjernet fra huden når hendene er forbehandlet med Travabon®.

NB: Når det er mulig, bør hudeksposering mot potensielt skadelige stoffer og miljøer unngås gjennom implementering av sikker arbeidspraksis og bruk av egnet personlig verneutstyr. Hvis hudeksposering ikke kan unngås, anbefales det å bruke en passende hudbeskyttelseskrem som en del av et komplett hudpleieprogram for å redusere risikoen for yrkesrelaterte hudsykdommer.

## PAKNINGSSTØRRELSER

| VARENUMMER | STØRRELSE  | ANTALL PR. KARTONG | DISPENSER |
|------------|------------|--------------------|-----------|
| TVC100ML   | 100ml Tube | 12                 | -         |
| TVC1L      | 1L Patron  | 6                  | PRO1LDS   |

SC Johnson Professional AS  
c/o Arntzen de Besche Advokatfirma  
Postboks 2734 Solli  
0204 Oslo, Norway

T: +47 66 80 34 40  
[norge.pro@scjp.com](mailto:norge.pro@scjp.com)  
[www.scjp.com](http://www.scjp.com)

Denne informasjonen og alle ytterligere tekniske råd er basert på vår nåværende kunnskap og erfaring. Dette representerer imidlertid ikke noe ansvar eller annet juridiske ansvar for vår del, inkludert med hensyn til tredjeparts immaterielle rettigheter, spesielt patentrettigheter. Spesielt skal man legge merke til at det ikke gis noen garanti, enten uttrykkelig eller underforstått, eller garanti for produkttegenskaper i juridisk forstand, ment eller underforstått. Vi forbeholder oss retten til å gjøre endringer i henhold til teknologisk utvikling eller videreutvikling.

© 2026 SC Johnson Professional AS

**sc Johnson**  
PROFESSIONAL  
A family company®